EMTEC

GEMBOX™

Premier pas :

Connectez votre GEM Box à votre écran avec le câble HDMI (inclus).
Connectez un câble Ethernet inclus (recommandé).
Connectez le câble d'alimentation.
Vous pouvez désormais allumer votre GEM Box.

Assistant d'installation :

Quand vous connectez votre box pour la première fois, suivez simplement le guide d'installation pour paramétrer votre boîtier.

Note : Nous vous recommandons de connecter votre GEM Box avec le câble Ethernet afin de profiter de la plateforme GameFly Streaming de manière optimale.

Jeux pré-chargés :

Lorsque votre GEM Box est installée, vous pouvez immédiatement jouer aux jeux pré-chargés sans connexion Internet ! Accédez à tous ces jeux dans la section «Mes Jeux».

Bienvenu dans l'interface GEM Box :

APPLICATIONS			
Mes Apps	Accès à toutes les applications téléchargées depuis Google Play.	**Support GemBox**	Accès à tout le support pour utiliser votre Gem Box.
Mes Favoris	Accès à vos applications favorites.	**MULTIMEDIA**	
JEUX		**Musique**	Ecoutez vos fichiers musicaux.
GameFly	Accès à la plateforme GameFly Streaming.	**Photos**	Regarder vos photos.
Mes Jeux	Accès à tous vos jeux téléchargés et pré-chargés.	**Vidéos**	Accès au player vidéo et à l'application YouTube.
Gem Stream	Jouez en streaming à votre catalogue de jeux PC sur votre TV.	**Réseau**	Naviguez sur Internet et accédez à vos fichiers téléchargés.
Emulateurs GemStore	Jouez à d'anciens jeux sur votre Gem Box. Accès à une sélection de jeux Android jouables.	**Connect**	Accès aux fonctions Miracast / WiDi, AirPin Pro et DLNA.
MA GEMBOX		**PLAY STORE**	
Mise à jour	Mise à jour du logiciel en ligne.		Téléchargez vos applications dans le Google Play Store.
Paramètres	Personnalisez les paramètres de votre Gem Box.	**GOOGLE COLLECTION**	
		Play Music	
		Play Movies & TV	
		YouTube	
		Hangouts	

Ajouter des raccourcis :

Cliquez sur l'icône ⊞.
Sélectionnez l'application dont vous voulez créer le raccourci.
Cliquez sur le bouton Y pour supprimer un raccourci.

Applications :

Après le téléchargement d'une application, vous devez choisir de la ranger dans la section «Mes Apps» ou «Mes Jeux». Pour intervertir ce choix, cliquez sur le bouton X.

Comment savoir si le service GameFly Streaming peut fonctionner chez moi ?

Veuillez suivre les instructions ci-dessous pour savoir si vous pouvez bénéficier du service GameFly Streaming chez vous :

Télécharger une application pour tester la vitesse de votre connexion Internet sur un smartphone ou tablette, comme «Speedtest», ou rendez-vous sur **http://www.speedtest.net/fr** sur votre PC/Mac.

- Connectez votre smartphone ou tablette au routeur Internet de votre foyer : ne testez pas votre connexion en 4G, mais en Wi-Fi !
- Démarrez le test.

La vitesse de votre connexion Internet doit être supérieure à 4 Mb/s si vous souhaitez utiliser GameFly Streaming dans les meilleures conditions.

Si la latence mesurée est supérieure à 20-25 ms, connectez votre GEM Box à Internet avec le câble Ethernet fourni dans le pack de démarrage au lieu d'utiliser la connexion Wi-Fi.

Que faire si la vitesse mesurée est inférieure à la limite de 4 Mb/s ?

Éteignez/désactivez les équipements/services ci-dessous :

- Si vous possédez un décodeur/boîtier IPTV, mettez-le hors tension quand vous utilisez GameFly Streaming.
- N'utilisez pas YouTube, Netflix ou tout autre service de streaming quand vous employez GameFly Streaming.
- Ne téléchargez aucun contenu sur vos équipements via votre connexion Internet quand vous jouez sur GameFly Streaming :
  - Évitez tout téléchargement depuis les appareils intelligents et les PC.
  - Désactivez votre service pair-à-pair quand vous utilisez GameFly Streaming.
- Ne mettez pas à jour les applications de votre PC/Mac ou smartphone / tablette quand vous êtes sur GameFly Streaming.

Après avoir désactivé tous ces services, testez à nouveau la vitesse de votre connexion Internet.

Si votre vitesse de connexion reste inférieure à 4 Mb/s, GameFly Streaming ne peut pas être utilisé sur votre connexion Internet. Contactez votre fournisseur pour savoir comment améliorer la vitesse de votre connexion.

Recharger le GEM Pad :

Pour recharger la batterie interne de la manette de jeux, connectez le GEM Pad avec un câble micro USB (fourni avec le GEM Pad) à la prise USB de la console.

Association du GEM Pad avec votre console GEM Box :

Pour enregistrer la manette de jeux avec votre console GEM Box:

- Allumer le GEM Pad en appuyant sur le bouton «Mode Manette»
- Sur la GEM Box, aller dans le menu «MyGemBox/Paramètres/Bluetooth»
- Sélectionner «GEM Pad» pour lancer l'association
- Lorsque l'association est achevée, la manette de jeux apparaît comme «Connectée»

Note : Le signal Bluetooth offre une portée d'une dizaine de mètres .

Importante mise en garde relative à la santé : Épilepsie photosensible

Pour un très faible pourcentage de personnes, l'exposition à certains effets visuels, notamment les lumières ou motifs clignotants qui peuvent apparaître dans les jeux vidéo, risque de provoquer une crise d'épilepsie. Même des personnes sans antécédents épileptiques peuvent souffrir d'une affection non diagnostiquée qui risque de provoquer une «crise d'épilepsie photosensible» lorsqu'elles regardent l'écran d'un jeu vidéo. Parmi les symptômes figurent des étourdissements, des problèmes de vision, des mouvements convulsifs des yeux ou du visage, la crispation ou le tremblement des bras ou des jambes, la désorientation, la confusion, la perte de conscience momentanée et une perte de connaissance ou des convulsions pouvant causer des blessures dues à une chute ou à un choc avec des objets à proximité. Si vous ressentez l'un ou l'autre de ces symptômes, cessez immédiatement de jouer et consultez un médecin. Les parents doivent surveiller leurs enfants et les interroger à propos des symptômes ci-dessus : les enfants et les adolescents sont effectivement plus sujets à ce genre de crise que les adultes. Pour réduire le risque, il est conseillé de s'asseoir à bonne distance de l'écran, d'utiliser un écran de petite taille, de jouer dans une pièce bien éclairée et d'éviter de jouer en cas de somnolence ou de fatigue. Si vous ou un membre de votre famille avez des antécédents de crises d'épilepsie, consultez un médecin avant de jouer.

Support technique :

support@emtec-international.com

https://twitter.com/EMTEC_Support

Garantie :

Vous pouvez obtenir une copie de la garantie du revendeur auprès duquel vous avez acheté votre produit en le téléchargeant sur le site Web du pays concerné.

Veuillez conserver votre ticket de caisse! Pour plus d'informations, veuillez contacter le Centre d'information à la clientèle à l'adresse suivante :
http://www.EMTEC-international.com/fr-eu/support

(ES) Introducción:

Gracias por comprar GEM Box de Emtec. Agradecemos tu confianza. Este producto se ha fabricado con el máximo cuidado. Si encuentras alguna dificultad al usarlo, te recomendamos consultar esta guía del usuario.

Precauciones de uso:

Este GEM BOX ha sido concebido y fabricado conforme a todas las normas de seguridad vigentes. Lea la información siguiente antes de utilizar el producto y asegúrese de seguir todas las indicaciones para utilizarlo correctamente y sin correr ningún riesgo. Es peligroso abrir el aparato. No utilice el aparato cerca de líquidos y evite verter líquidos sobre él. Recomendamos limpiar el aparato con un trapo seco. No instale el aparato cerca de fuente de calor (velas, radiadores, etc.). No pise el cable de alimentación. Utilice únicamente los accesorios recomendados por el fabricante. Desconecte el aparato durante tormentas eléctricas o si no va a utilizarlo durante bastante tiempo. No sacudir ni tirar el aparato. Las entradas y orificios que incorpora tienen como función garantizar la ventilación y evitar el sobrecalentamiento del aparato. No los bloquee. No desplace el aparato mientras esté en funcionamiento. En caso de avería, confíe la reparación a un técnico debidamente cualificado acudiendo a la tienda donde compró el aparato. No intente repararlo usted mismo, ya que podría dañarlo. Los daños ocasionados invalidarían la garantía.

Contenido de la caja:

- GEM Box de Emtec
- Mando inalámbrico + cable de carga Micro USB
- Cable HDMI
- Cable Ethernet
- Cable de alimentación
- Guía del usuario

Características generales:

A	Conector USB	**M**	Atrás
B	Ranura microSD	**N**	Gatillos
C	Conector Ethernet	**O**	Cruceta (D-pad): Ve a la derecha o a la izquierda con la cruceta o el stick izquierdo. Vuelve al menú anterior pulsando la cruceta (o con el stick izquierdo).
D	Conector HDMI	**P**	Stick izquierdo
E	Conector de corriente	**Q**	Stick derecho
F	Botón de encendido	**R**	Botón de apagado
G	Botón A: «OK» en la interfaz.	**S**	Modo mando
H	Botón B: «ATRÁS» en la interfaz.	**T**	Modo ratón
I	Botón X: Botón para alternar entre «Mis juegos» y «Mis Apps».		
J	Botón Y: Eliminar acceso directo o desinstalar aplicación.		
K	Inicio		
L	Start		

Primeros pasos:

Conecta tu GEM Box a tu pantalla con el cable HDMI (incluido).
Conecta el cable Ethernet incluido (recomendado).

Conecta el adaptador AC.
Ya puedes encender tu GEM Box.

Guía de instalación:

Cuando conectes tu GEM Box por primera vez, solo tendrás que seguir la guía de instalación para completar la configuración.

Atención: Te recomendamos conectar tu GEM Box con el cable Ethernet para disfrutar mejor de los juegos de GameFly Streaming.

Juegos precargados:

Cuando hayas configurado tu GEM Box, podrás empezar a jugar inmediatamente a los juegos precargados ¡sin necesidad de conexión a internet. Accede a todos esos juegos en la sección «Mis juegos».

Bienvenido a la interfaz de GEM Box:

APLICACIONES			
Mis Apps	Acceder a todas las aplicaciones descargadas desde Google Play.	**Música**	Escucha tus archivos de música.
Mis favoritos	Accede a tus aplicaciones favoritas.	**Fotos**	Mira tus fotos/imágenes.
JUEGOS		**Vídeos**	Accede al reproductor de vídeo y a la aplicación de YouTube.
GameFly	Acceder a la plataforma GameFly Streaming.	**Red:**	Explora Internet y accede a archivos descargados.
Mis juegos	Accede a todos tus juegos descargados y precargados.	**Connect**	Accede a las funciones Miracast/WiDi, AirPin Pro y DLNA.
GEM Stream	Disfruta de tu colección de juegos para PC en tu televisor.	**PLAY STORE**	
Emulatores:	Juega a juegos antiguos con tu GEM Box.		Descarga aplicaciones en Google Play Store.
GEM Store	Accede a una selección de juegos Android compatibles con el GEM Pad. Todos los juegos están ordenados por categorías.	**GOOGLE COLLECTION**	
		Play Music	
MI GEMBOX		Play Movies & TV	
Actualizar	Pon al día tu firmware por Internet.	YouTube	
Ajustes	Personaliza los ajustes de GEM Box.	Hangouts	
Ayuda de GEM Box	Accede a todo tipo de ayudas para usar tu GEM Box.		

Cómo añadir un acceso rápido:

Haz clic sobre el icono ⊞.
Selecciona la aplicación para la que quieres crear un acceso rápido.
Pulsa el botón Y para eliminar un acceso rápido.

Aplicaciones:

Cuando hayas descargado una aplicación, puedes colocarla en las secciones «Mis Apps» o «Mis juegos». Para cambiar esta opción, pulsa el botón X.

¿Cómo sabes si el servicio GameFly Streaming puede funcionar en tu hogar?

Sigue las siguientes recomendaciones para determinar si puedes disfrutar como es debido del servicio GameFly Streaming en tu hogar:

Descarga en un dispositivo inteligente una aplicación de medición de la velocidad de internet como «Speedtest» o ve a **http://www.speedtest.net** en tu PC/Mac.

- Conecta tu dispositivo inteligente a tu router de internet doméstico (¡no pruebes la conexión a través de 4G, sino de Wi-Fi!).
- Inicia la prueba.

Tu velocidad de internet DEBE estar por encima de 4 Mb/s para usar GameFly Streaming en las mejores condiciones.

Si el resultado de latencia es superior a 20-25 ms, prueba a conectar tu GEM Box a internet con el cable Ethernet incluido en el paquete de inicio, en lugar de mediante Wi-Fi.

¿Qué puedo hacer si el resultado de velocidad es inferior al límite de 4 Mb/s?

Desactiva el siguiente equipamiento:

- Si tienes un descodificador/caja de IPTV, apágalo cuando vayas a usar GameFly Streaming.
- No utilices YouTube, Netflix o ningún otro servicio de streaming mientras usas GameFly Streaming.
- No realices descargas desde ningún dispositivo usando tu conexión a internet mientras juegas con GameFly Streaming:
  - Evita todas las descargas desde dispositivos inteligentes y PC.
  - Desactiva tu servicio P2P cuando vayas a usar GameFly Streaming.
- No actualices tu PC/Mac o las aplicaciones de tu dispositivo inteligente mientras usas GameFly Streaming.

Cuando hayas desactivado todos estos servicios, prueba a medir de nuevo tu velocidad de internet.

Si tu velocidad de internet sigue por debajo de 4 Mb/s, no puedes usar GameFly Streaming con tu conexión a internet. Ponte en contacto con tu operador para averiguar cómo puedes mejorar tu velocidad de conexión.

Recargar el GEM Pad:

Para recargar la batería interna del GEM Pad, conéctalo a la GEM Box usando un cable Micro USB o USB (incluido con el GEM Pad).

Sincronización del GEM Pad con la consola GEM Box:

Para sincronizar el GEM Pad con tu consola GEM Box:

- Enciende tu GEM Pad pulsando el botón «Modo mando».
- Ve al menú «Mi GemBox/Ajustes/Bluetooth» de la GEM Box.
- Selecciona «GEM Pad» para iniciar la sincronización.
- Cuando haya finalizado la sincronización, aparecerá «conectado» en la pantalla del televisor.

Atención: El alcance del Bluetooth es de 10 metros.

Aviso importante sobre salud: Ataques epilépticos fotosensibles

Un reducido porcentaje de personas pueden sufrir un ataque epiléptico cuando se exponen a ciertas imágenes visuales, entre las que se incluyen los patrones y las luces parpadeantes que pueden aparecer en los videojuegos. Incluso las personas que no tengan antecedentes de este tipo de ataques o de epilepsia pueden sufrir un problema no diagnosticado que las haga propensas a estos «ataques epilépticos fotosensibles» cuando fijan la vista en un videojuego. Estos ataques presentan varios síntomas: mareos, visión alterada, tics nerviosos en la cara o en los ojos, temblores de brazos o piernas, desorientación, confusión o pérdida momentánea del conocimiento, o incluso convulsiones que terminen provocando una lesión como consecuencia de una caída o de golpes con objetos cercanos. Si sufres cualquiera de estos síntomas, deja de jugar inmediatamente y consulta a un médico. Los padres deben observar a sus hijos y asegurarse de que no hayan experimentado estos síntomas; los niños y adolescentes son más susceptibles a estos ataques. El riesgo puede reducirse alejándose de la pantalla; usando una pantalla más pequeña; jugando en una habitación bien iluminada y no jugando cuando se esté somnoliento o cansado. Si tú o algún miembro de tu familia tenéis antecedentes de ataques epilépticos, consulta a un médico antes de jugar.

Asistencia técnica:

support@emtec-international.com

https://twitter.com/EMTEC_Support

Garantía:

Puede obtener una copia de la garantía a través del distribuidor donde adquirió su producto, descargándola desde el sitio web de su país correspondiente.

¡Por favor, conserve su comprobante de compra! Si desea más información, le rogamos que se ponga en contacto con el centro de información al cliente a través de la siguiente dirección:
http://www.EMTEC-international.com/es-eu/soporte

(IT) Introduzione:

Grazie per aver acquistato Emtec GEM Box e per la fiducia accordataci. Il prodotto è stato realizzato con la massima cura. In caso di dubbi o difficoltà durante l'uso, consultare la presente guida rapida.

Precauzioni per l'uso:

Il GEM Box è stato progettato e realizzato secondo le norme di sicurezza in vigore. Leggere e rispettare le informazioni riportate di seguito prima dell'uso per poter utilizzare il dispositivo senza rischi e in maniera appropriata. È pericoloso aprire il dispositivo. Non utilizzare il dispositivo in prossimità di liquidi e non rovesciare mai liquidi sul dispositivo. Si raccomanda di pulire il dispositivo con un panno asciutto. Non installare il dispositivo in prossimità di fonti di calore (candele, caloriferi, …). Non calpestare il cavo di alimentazione. Utilizzare unicamente gli accessori consigliati dal produttore. Scollegare il dispositivo in caso di fulmini o inutilizzo prolungato. Non scuotere né far cadere il dispositivo. Gli ingressi e le aperture sono stati progettati per assicurare la ventilazione e proteggere il dispositivo dal surriscaldamento. Non ostruire le aperture. Non spostare il dispositivo quando è in funzione. In caso di guasto, affidare l'intervento di riparazione a un tecnico qualificato riportandolo presso il rivenditore. Non tentare mai di riparare personalmente il dispositivo perché si rischia di danneggiarlo. Tali danni annullerebbero la garanzia.

Contenuto della confezione :

- Emtec GEM Box
- Controller wireless + cavo di ricarica micro-USB
- Cavo HDMI
- Cavo Ethernet
- Cavo di alimentazione
- Guida rapida

Panoramica del prodotto:

A	Porta USB	**M**	Indietro
B	Porta microSD	**N**	Grilletti
C	Porta Ethernet	**O**	Croce direzionale (D-pad): consente di spostarsi verso sinistra o destra. In alternativa, può anche essere utilizzata la levetta sinistra. Per tornare al menu precedente, premere la croce verso l'alto o usare la levetta sinistra.
D	Porta HDMI	**P**	Levetta destra
E	Connettore di alimentazione	**Q**	Spegnimento
F	Pulsante di accensione	**R**	Modalità Controller
G	Pulsante A: «OK» nell'interfaccia.	**S**	Modalità Mouse
H	Pulsante B: «INDIETRO» nell'interfaccia.	**T**	Modalità Mouse
I	Pulsante X: alterna «I miei giochi» e «Le mie app».		
J	Pulsante Y: rimuove una scelta rapida o disinstalla un'app.		
K	Schermata principale		
L	Start		

Nota: i comandi hanno funzioni diverse quando viene utilizzata la piattaforma di streaming Gamefly.

Operazioni preliminari:

Collegare la console GEM Box allo schermo tramite il cavo HDMI incluso.
Collegare il cavo Ethernet incluso (operazione consigliata).
Collegare l'adattatore AC.
È ora possibile accendere la console GEM Box.

Configurazione guidata:

Al primo avvio della console, seguire le istruzioni di installazione per completare la configurazione.

Nota: per un'esperienza ottimale con i giochi GameFly Streaming, è consigliabile collegare la console GEM Box al cavo Ethernet.

Giochi precaricati:

Dopo aver configurato la console GEM Box, è possibile lanciare immediatamente i giochi precaricati senza la necessità di connettersi a Internet. Tutti i giochi precaricati sono accessibili dalla sezione I miei giochi.

Interfaccia della console GEM Box:

APP		**CONTENUTI MULTIMEDIALI**	
Le mie app	Consente di accedere a tutte le app scaricate da Google Play.	**Musica**	Consente di ascoltare file musicali.
App preferite	Consente di accedere alle app preferite.	**Foto**	Consente di visualizzare foto e immagini.
GIOCHI		**Video**	Consente di accedere al riproduttore di video e all'app YouTube.
GameFly	Consente di accedere alla piattaforma GameFly Streaming.	**Rete**	Consente di navigare in Internet e accedere ai file scaricati.
I miei giochi	Consente di accedere a tutti i giochi scaricati e precaricati.	**Connect**	Consente di accedere alle funzionalità Miracast/WiDi, AirPin Pro e DLNA.
GEM Stream	Consente di trasmettere in streaming sullo schermo TV qualsiasi gioco su PC.	**PLAY STORE**	
Emulatori	Consente di giocare a vecchi titoli tramite la console GEM Box.		Consente di scaricare app dal Google Play Store.
GEM Store	Consente di accedere a una selezione di giochi Android Compatibili con il GEM Pad. I titoli sono ordinati per categoria.	**GOOGLE COLLECTION**	
IL MIO GEMBOX		Play Music	
Aggiornamento	Consente di aggiornare il firmware online.	Play Movies & TV	
Impostazioni	Consente di personalizzare le impostazioni della console GEM Box.	YouTube	
Assistenza GEM Box	Consente di accedere al servizio di assistenza per la console GEM Box.	Hangouts	

Come aggiungere una scelta rapida:

Fare clic sull'icona ⊞.
Selezionare l'app per la quale si desidera creare una scelta rapida.
Per rimuovere una scelta rapida, premere il pulsante Y.

App:

Dopo aver scaricato un'app, è possibile posizionarla nella sezione Le mie app o I miei giochi. Per alternare le due sezioni, premere il pulsante X.

Come faccio a sapere se il servizio GameFly Streaming può funzionare in maniera ottimale con la mia connessione di casa?

Per determinare se la tua connessione di casa supporta l'uso ottimale del servizio GameFly Streaming, segui questi passaggi:

Scarica un'app per la misurazione della velocità di connessione (ad esempio Speedtest) sul tuo dispositivo mobile. Se invece stai usando un PC/Mac, visita il sito
http://www.speedtest.net.

- Connetti il tuo dispositivo mobile al router Internet di casa, accertandoti che la connessione attiva sia Wi-Fi, e non 4G.
- Avvia il test.

Per utilizzare GameFly Streaming in maniera ideale, la velocità di connessione DEVE superare i 4 Mb/s.

Se la latenza rilevata è superiore a 20-25 ms, prova a connettere GEM Box a Internet non tramite Wi-Fi, ma con il cavo Ethernet incluso nel pacchetto di base.

Cosa posso fare se la velocità rilevata è inferiore a 4 Mb/s?

Prova a spegnere o disattivare i seguenti dispositivi o servizi:

- Se hai un decoder/box IPTV, spegnilo quando utilizzi GameFly Streaming.
- Non usare YouTube, Netflix o altri servizi di streaming quando utilizzi GameFly Streaming.
- Non scaricare contenuti tramite la connessione Internet quando giochi con GameFly Streaming:
  - Evita di scaricare contenuti usando dispositivi mobili e PC.
  - Disattiva i servizi peer-to-peer quando utilizzi GameFly Streaming.
- Non aggiornare il PC/Mac o le app dei dispositivi mobili quando utilizzi GameFly Streaming.

Dopo aver spento o disattivato i servizi e i dispositivi sopraelencati, prova a misurare nuovamente la velocità della tua connessione Internet.

Se la velocità è ancora inferiore a 4 Mb/s, la tua connessione Internet non supporta l'utilizzo ottimale di GameFly Streaming. Contatta il tuo operatore telefonico per scoprire come aumentare la velocità della connessione.

Ricarica del GEM Pad:

Per ricaricare la batteria interna del GEM Pad, collegare il controller alla console GEM Box con un cavo micro USB/USB (incluso nella confezione del GEM Pad).

Associazione del GEM Pad con la console GEM Box:

Per associare il GEM Pad alla console GEM Box, seguire questi passaggi:

- Accendere il GEM Pad premendo il pulsante "Modalità Controller"
- Accedere al menu "Il mio GemBox/Impostazioni/Bluetooth" della console GEM Box
- Selezionare "GEM Pad" per avviare la procedura di associazione
- Ad associazione avvenuta, sullo schermo del televisore verrà visualizzato un messaggio di conferma.

Nota: il raggio d'azione del Bluetooth è di 10 metri (32 piedi).

Avvertenze importanti sulla salute: epilessia fotosensibile:

Una percentuale molto limitata di persone potrebbe sperimentare una convulsione se esposta a determinate immagini visive, tra cui luci lampeggianti o schemi che potrebbero apparire nei videogiochi. Anche nei soggetti che in precedenza non hanno mai sofferto di convulsioni o epilessia, potrebbe celarsi una patologia non diagnosticata in grado di causare attacchi epilettici dovuti alla fotosensibilità durante l'utilizzo di videogiochi. Tali convulsioni potrebbero presentare vari sintomi, tra cui stordimento, visione alterata, spasmi muscolari degli occhi o del viso, riflessi o tremolio di braccia o gambe, disorientamento, confusione o momentanea perdita di coscienza. Le convulsioni o la perdita dei sensi provocate dagli attacchi possono causare conseguenze dovute a cadute o all'impatto contro gli oggetti circostanti. Smettere immediatamente di giocare e consultare un medico nel caso si sperimenti uno qualsiasi di questi sintomi. Poiché i bambini e gli adolescenti sono più soggetti a questo tipo di attacchi rispetto agli adulti, i genitori dovrebbero osservare o farsi descrivere direttamente l'eventuale insorgenza dei sintomi sopra indicati. È possibile ridurre il rischio di attacchi epilettici dovuti alla fotosensibilità prendendo le seguenti precauzioni: posizionarsi più lontano dallo schermo; utilizzare uno schermo di dimensioni ridotte; giocare in una stanza bene illuminata; evitare di giocare quando si è stanchi o affaticati. Se nell'ambito familiare si sono verificati in precedenza casi di convulsioni o epilessia, consultare un medico prima di giocare.

Assistenza tecnica:

support@emtec-international.com

https://twitter.com/EMTEC_Support

Garanzia:

È possibile ottenere una copia della garanzia del rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto, scaricandola dal sito specifico della nazione.

Conservare la ricevuta di acquisto! Per maggiori informazioni, contattare il Centro Informazioni Clienti al seguente indirizzo:
http://www.EMTEC-international.com/it-eu/aiuto

(DE) Einleitung:

Vielen Dank für den Kauf der Emtec GEM Box. Wir freuen uns über das Vertrauen, das Sie in uns setzen. Dieses Produkt wurde mit äußerster Sorgfalt hergestellt. Sollten während der Verwendung Schwierigkeiten auftreten, dann lesen Sie bitte diese Anleitung.

VORSICHTSMASSNAHMEN BEI DER NUTZUNG:

Dieser GEM Box wurde unter Berücksichtigung der geltenden Sicherheitsnormen entworfen und hergestellt. Damit Sie ihn sachgemäß und risikofrei nutzen können, bitten wir Sie, die folgenden Informationen vor der Inbetriebnahme zu lesen und zu beachten. Das Öffnen des Geräts ist gefährlich. Das Gerät darf nicht in der Nähe von Flüssigkeiten verwendet werden, und es darf nie mit Flüssigkeit in Berührung kommen. Es wird empfohlen, das Gerät mit einem trockenen Tuch zu reinigen. Das Gerät darf nicht in der Nähe von Wärmequellen (Kerze, Heizkörper usw.) stehen. Treten Sie nicht auf das Versorgungskabel. Verwenden Sie nur das vom Hersteller empfohlene Zubehör. Nehmen Sie dieses Gerät bei Blitzeinschlag vom Stromnetz. Dies gilt ebenso, wenn es längere Zeit unbenutzt bleibt. Das Gerät darf nicht geschüttelt oder fallen gelassen werden. Die Zugänge und Öffnungen wurden zur Gewährleistung der Belüftung des Geräts und zu seinem Schutz vor Überhitzung eingebaut. Deshalb dürfen diese Öffnungen nicht verschlossen werden. Bewegen Sie das Gerät nicht von der Stelle, solange es in Betrieb ist. Überlassen Sie die Reparatur eines Defekts einem ausgebildeten Techniker und schicken Sie hierfür das Gerät an die Verkaufsstelle zurück. Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren, denn dabei könnten Sie es beschädigen. Durch Schäden, die auf diese Weise verursacht werden, verliert die Garantie ihre Gültigkeit.

Lieferumfang:

- Emtec GEM Box
- Wireless Gamepad + Micro-USB-Ladekabel
- HDMI-Kabel
- Ethernet-Kabel
- Netzkabel
- Benutzerhandbuch

Produktübersicht:

A	USB-Anschluss	**M**	Zurück
B	microSD-Anschluss	**N**	Auslösetasten
C	Ethernet-Anschluss	**O**	Steuerkreuz: Mit dem Steuerkreuz oder dem linken Stick nach links und rechts bewegen. Das Steuerkreuz drücken, um zum vorigen Menü zurückzukehren (oder mit dem linken Stick).
D	HDMI-Anschluss	**P**	Linker Stick
E	Netzanschluss	**Q**	Rechter Stick
F	Netzschalter	**R**	Ausschalten
G	A-Taste: «OK» im Interface.	**S**	Gamepad-Modus
H	B-Taste: «ZURÜCK» im Interface.	**T**	Maus-Modus
I	X-Taste: Umschalttaste für «Meine Spiele» / «Meine Apps».		
J	Y-Taste: Befehlskürzel entfernen oder App deinstallieren.		
K	Hauptseite		
L	Start		

Erste Schritte:

Schließen sie Ihre GEM Box mit dem HDMI-Kabel (im Lieferumfang enthalten) an Ihren Bildschirm an.
Schließen sie das enthaltene Ethernet-Kabel an (empfohlen).
Schließen Sie das Netzteil an.
Sie können nun Ihre GEM Box starten.

Setup-Assistent:

Wenn Sie Ihre Box zum ersten Mal anschließen, folgen Sie einfach der Installationsanleitung, um Ihre Einrichtung abzuschließen.

Hinweis: Wir empfehlen die Verbindung Ihrer GEM Box mit dem Ethernet-Kabel für ein besseres Spielerlebnis mit GameFly Streaming

Vorinstallierte Spiele:

Sobald Ihre GEM Box eingerichtet ist, können Sie die vorinstallierten Spiele sofort ohne Internetverbindung spielen! Sie haben Zugriff auf die Spiele im Abschnitt «Meine Spiele».

Willkommen beim GEM Box-Interface:

ANWENDUNGEN			
Meine Apps	Zugriff auf alle von Google Play heruntergeladenen Anwendungen.	**Musik**	Hören Sie Ihre Musikdateien.
Meine Favoriten	Zugriff auf Ihre Lieblings-Apps.	**Fotos**	Sehen Sie Ihre Fotos/Bilder an.
SPIELE		**Videos**	Zugriff auf den Video-Player und YouTube.
GameFly	Zugriff auf die GameFly Streaming-Plattform.	**Netzwerk**	Surfen im Internet und Zugriff auf heruntergeladene Dateien.
Meine Spiele	Zugriff auf alle heruntergeladenen und vorinstallierten Spiele.	**Connect**	Zugriff auf Miracast/WiDi, AirPin Pro und DLNA-Funktionen.
GEM Stream	Streamen Sie Ihre PC-Spiele-Bibliothek auf Ihren Fernseher.	**PLAY STORE**	
Emulatoren	Spielen Sie alte Spiele auf Ihrer GEM Box.		Apps im Google Play Store herunterladen.
GEM Store	Zugriff auf eine Auswahl von Android-Spielen, spielbar mit dem GEM Pad. Die Spiele sind nach Kategorien sortiert.	**GOOGLE COLLECTION**	
		Play Music	
MEINE GEMBOX		Play Movies & TV	
Upgrade	Aktualisieren Sie Ihre Firmware online.	YouTube	
Einstellungen	Passen Sie die Einstellungen Ihrer GEM Box an.	Hangouts	
GEM Box- Support	Zugriff auf den Support für Ihre GEM Box.		

Verknüpfung hinzufügen:

Klicken Sie auf das Symbol ⊞.
Wählen Sie die Anwendung, mit der Sie eine Verknüpfung herstellen möchten.
Drücken Sie die Y-Taste, um eine Verknüpfung zu entfernen.

Anwendungen:

Wenn Sie eine Anwendung heruntergeladen haben, können Sie sie im Bereich «Meine Apps» oder «Meine Spiele» platzieren. Drücken Sie die X-Taste, um diese Auswahl zu ändern.

Wie finde ich heraus, ob der Streaming-Dienst von GameFly bei mir zu Hause funktioniert?

Bitte beachten Sie die folgenden Empfehlungen, um festzustellen, ob Sie GameFly- Streaming bei sich zu Hause genießen können:

Laden Sie auf einem Smart Device eine Internet-Speedometer-App wie «Speedtest» herunter oder gehen Sie auf Ihrem PC/Mac auf **http://www.speedtest.net.**

- Verbinden Sie Ihr Smart Device mit Ihrem Internetrouter (testen Sie die Verbindung nicht über 4G, sondern über WLAN!).
- Starten Sie den Test.

Ihre Internetgeschwindigkeit muss höher als 4 MB/s sein, wenn Sie GameFly- Streaming unter optimalen Bedingungen nutzen wollen.

Wenn die gemessene Latenz über 20-25 ms liegt, versuchen Sie, Ihre GEM Box statt über WLAN per Ethernet-Kabel mit dem Internet zu verbinden, welches im Starterpaket enthalten ist.

Was kann ich tun, wenn die gemessene Geschwindigkeit unter dem Grenzwert von 4 MB/s liegt?

Schalten Sie folgende Geräte aus:

- Wenn Sie einen IPTV-Decoder/Box verwenden, schalten Sie ihn während der Nutzung von GameFly-Streaming aus.
- Verwenden Sie YouTube, Netflix oder einen anderen Streaming-Dienst nicht gleichzeitig mit GameFly-Streaming.
- Führen Sie keinen Download von einem Gerät über Ihre Internetverbindung durch, während Sie über GameFly-Streaming spielen:
  - Vermeiden Sie alle Downloads von Smart Devices und PCs.
  - Schalten Sie Ihren P2P-Dienst aus, während Sie GameFly-Streaming verwenden.
- Aktualisieren Sie Ihren PC/Mac oder das Smart Device nicht, während Sie GameFly-Streaming verwenden.

Wenn alle diese Dienste abgeschaltet sind, messen Sie noch einmal Ihre Internetgeschwindigkeit.

Liegt Ihre Internetgeschwindigkeit immer noch unter 4 MB/s, kann GameFly-Streaming nicht über Ihre Internetleitung genutzt werden. Versuchen Sie, Ihren Betreiber zu kontaktieren, um zu erfahren, wie Ihre Internetgeschwindigkeit verbessert werden kann.

GEM Pad aufladen:

Um den internen Akku des GEM Pad aufzuladen, verbinden Sie das Micro-USB/USB-Kabel (im Lieferumfang des GEM Pad) mit dem GEM Pad und der GEM Box.

Das GEM Pad mit der GEM Box-Konsole verbinden:

Um das GEM Pad mit der GEM Box-Konsole zu verbinden:

- Drücken Sie den «Gamepad-Modus», um das GEM Pad mit der GEM Box einzuschalten.
- Im Menü der GEM Box wählen Sie «Meine GemBox/Einstellungen/Bluetooth».
- Wählen Sie «GEM Pad» zum Starten des Verbindungsaufbaus.
- Wenn die Verbindung steht, erscheint «Verbunden» auf dem TV-Bildschirm.

Hinweis: Die Bluetooth-Reichweite beträgt 10 Meter.

Warnhinweis auf eine Gesundheitsgefährdung: Photosensitive Epilepsie:

Bei einem sehr kleinen Prozentsatz von Menschen kann es zu einem epileptischen Anfall führen, wenn sie bestimmten visuellen Reizen wie blinkenden Lichtern oder Mustern ausgesetzt sind, die in Videospielen vorkommen können. Auch Menschen ohne eine Vorgeschichte mit Krampfanfällen oder Epilepsie können unter einer unerkannten Krankheit leiden, die beim Spielen von Videospielen «photosensitive epileptische Anfälle» auslösen kann. Als Symptome können Schwindel, Sehstörungen, Augen- oder Gesichtszucken, Zittern der Arme oder Beine, Orientierungsverlust, Verwirrung, vorübergehende Bewusstlosigkeit oder Krämpfe auftreten, die zu Verletzungen durch Sturz oder durch in der Nähe befindliche Gegenstände führen können. Beenden Sie das Spielen sofort, wenn eines dieser Symptome auftritt, und konsultieren Sie einen Arzt. Eltern sollten ihre Kinder beobachten und nach diesen Symptomen fragen, da sie bei Kindern und Jugendlichen häufiger auftreten. Das Risiko kann verringert werden durch einen größeren Abstand vom Bildschirm, Verwendung eines kleineren Bildschirms, Spielen in einem gut beleuchteten Raum und Beenden des Spiels bei Ermüdung. Wenn Sie oder ein Angehöriger eine Vorgeschichte mit Anfällen oder Epilepsie haben, konsultieren Sie vor dem Spielen bitte einen Arzt.

Technische Unterstützung:

support@emtec-international.com

https://twitter.com/EMTEC_Support

Garantie:

Um eine Kopie der Garantie zu erhalten, fragen Sie bei Ihrem Händler nach, laden